



277394

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7266243 / 15.03.2022  
Purch. ord. no.: 5500045533  
Purch. ord. Date: 27.10.2021  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30024481 / 28.10.2021  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

01 Serie

Person in charge: Hochreiner, Hr.  
Tel. no. / Fax: 07942/99-3440 / 07942/99-3497

loading station: 14248

1803 10817  
50186 3864

**Delivery note**

Weights (gross/net)

Gross weight 3.855,040 KG Net weight 3.082,240 KG Volumes 5,760 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	M0135544 Hub System 1st/7th Gear cpl Customer article number: M0135544Position1	4.480 PC	3.082,240 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	16 PC	240 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	320 PC	413 KG
900003	TBA-501668 Inlett pre Muffen DCT300, HST & PMG	320 PC	83 KG
900004	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	16 PC	37 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4480  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 16  
Conformità alle schede d'imballo:  NO  
Data controllo: 24/03/22  
Firma

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

rosa = Exemplar für Absender / rose = Exemple de l'expéditeur / rosa = Exemplar voor afzender / rosa = Esemplare per mittente / pink = Copy for sender / rosa = Exemplar für absender  
 blau = Exemplar für Empfänger / bleu = Exemple du destinataire / blau = Exemplar voor geadresseerde / blu = Esemplare per destinatario / blue = Copy for consignee / bla = Exemplar für empfangen  
 grün = Exemplar für Frachtführer / vert = Exemple du transporteur / groen = Exemplar voor vervoerder / verde = Esemplare per trasportatore / green = Copy for carrier / grün = Exemplar für beförderer

**1** Absender (Name, Anschrift, Land)  
 Expéditeur (nom, adresse, pays)  
 Magaa PT E.V. & Co. KG  
 Werk Br 1, nachem  
 - Log suk -  
 Burgberne mer Straße 5

**INTERNATIONALER FRACHTBRIEF**  
**LETTRE DE VOITURE**  
**INTERNATIONAL**  
 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).  
 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

**2** Empfänger (Name, Anschrift, Land)  
 Destinataire (nom, adresse, pays)  
 Via Str. Gledinovi  
 71020 Modugno

**16** Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
 Transporteur (nom, adresse, pays)  
 Kühne + Nagel & Co.  
 Internationaler Express Service  
 Carl-Dombrowski-Str. 23  
 D-71002 Stuttgart  
 www.kuehne-nagel.com

**3** Auslieferungsort des Gutes  
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise  
 Ort/Lieu  
 Land/Pays

**17** Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)  
 7105 7478

**4** Ort und Tag der Übernahme des Gutes  
 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise  
 Ort/Lieu  
 Land/Pays

**18** Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer  
 Réserves et observations des transporteurs  
 The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.

**5** Beigefügte Dokumente  
 Documents annexés  
 Magaa PT E.V. & Co. KG  
 Werk Br 1, nachem  
 Burgberne mer Straße 5  
 91408 Bad Wilschheim

**11** Bruttogewicht in kg  
 Poids brut, kg  
 9.200

**6** Kennzeichen u. Nummern  
 Marques et numéros  
**7** Anzahl der Packstücke  
 Nombre des colis  
**8** Art der Verpackung  
 Mode d'emballage  
**9** Offiz. Benennung f. d. Beförderung  
 Désignation officielle de transport

**10** Statistikknummer  
 No. statistique  
**12** Umfang in m³  
 Cubage m³

UN-Nummer  
 Numéro UN  
 Ben. s. Nr. 9  
 Nom voit N°9  
 Gefahrezettelnummer-Nr.  
 Numéro d'étiquette  
 Verp.-Gruppe  
 Groupe d'emballage  
 Tunnelbeschränkungscode  
 Code de restriction en tunnels

**19** zu zahlen vom:  
 A payer par:  
 Fracht  
 Prix de transport  
 Ermäßigungen  
 Réductions  
 Zwischensumme  
 Solde  
 Zuschläge  
 Suppléments  
 Nebengebühren  
 Frais accessoires  
 Sonstiges  
 Divers  
 Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer

**13** Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften  
 Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières

**14** Rückerstattung  
 Remboursement  
**15** Frachtzahlungsanweisungen  
 Prescription d'affranchissement  
 Fret Franco  
 Unfret Non Franco

**20** Besonders Vereinbarungen  
 Conventions particulières

**21** Ausgefertigt in  
 Etablie à  
 am  
 le

**24** Gefangen  
 Réception  
 Datum  
 Date

**22** Unterschrift und Stempel des Absenders  
 (Signature et timbre de l'expéditeur)  
**23** Unterschrift und Stempel des Frachtführers  
 (Signature et timbre du transporteur)

**24** Unterschrift und Stempel des Empfängers  
 (Signature et timbre du destinataire)  
 KUEHNE + NAGEL S.r.l.  
 Via dei Ci...  
 24 MAR 2022  
 71026 Modugno (BA)

**25** Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzüberträgen  
 Et von ... Straße 5 bis ... km  
 91408 Bad Wilschheim

**Paletten-Absender - Expéditeur des palettes**  

Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

**Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes**  

Art	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette		
Gitterbox-Palette		
Einfach-Palette		

 Con riserva di qualità e quantità

**26** Vertragspartner des Frachtführers  
**27** Amtliches Kennzeichen  
 Kfz  
 Anhänger

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift  
 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

Benutzte Gen.-Nr.  National  Bilateral  EG  CEMT

Best.-Nr. 13109 · Verkehrs-Verlag J. Fischer · Corneliusstr. 49 · 40215 Düsseldorf · Telefon 0211/1-13109  
 E-Mail: wf@verkehrsverlag-fischer.de  
 nach gültigem ADR

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.  
 Die mit fett gedruckten Linien müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.  
 21+22  
 1-13  
 1-13 y compris et

\*Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrdatennummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR.  
 \*En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.